



Asamblea General

UN LIBRARY

Distr.
GENERAL

A/42/798
25 de noviembre de 1987
ESPAÑOL
ORIGINAL: INGLÉS

UN/SC COLLECTION

Cuadragésimo segundo período de sesiones
Tema 98 del programa

ELIMINACION DE TODAS LAS FORMAS DE INTOLERANCIA RELIGIOSA

Informe de la Tercera Comisión

Relatora: Sra. Ani SANTHOSO (Indonesia)

I. INTRODUCCION

1. En su tercera sesión plenaria, celebrada el 18 de septiembre de 1987, la Asamblea General, por recomendación de la Mesa, decidió incluir en su programa el tema titulado "Eliminación de todas las formas de intolerancia religiosa" y asignarlo a la Tercera Comisión.
2. La Comisión consideró el tema conjuntamente con los temas 99, 100, 101, 102, 106 y 107 en sus sesiones 39a. a 41a., 43a., 46a., 51a. y 53a., celebradas los días 9 a 13, 18 y 20 de noviembre de 1987. En las correspondientes actas resumidas figura el debate de la Comisión (A/C.3/42/SR.39 a 41, 43, 46, 51 y 53).
3. Para su examen del tema, la Comisión tuvo ante sí el informe del Consejo Económico y Social, capítulo V, sección A (A/42/3) 1/.
4. En la 39a. sesión, celebrada el 9 de noviembre, el Secretario General Adjunto de Derechos Humanos formuló una declaración introductoria.

II. EXAMEN DEL PROYECTO DE RESOLUCION A/C.3/42/L.52

5. En la 51a. sesión, celebrada el 18 de noviembre, el representante de Irlanda presentó un proyecto de resolución (A/C.3/42/L.52) titulado "Eliminación de todas las formas de intolerancia religiosa", patrocinado por República Federal de Alemania, Austria, Bélgica, Canadá, Colombia, Costa Rica, Côte d'Ivoire,

1/ Se publicará como Documentos Oficiales de la Asamblea General, cuadragésimo segundo período de sesiones, Suplemento No. 3 (A/42/3).

Estados Unidos de América, Fiji, Filipinas, Finlandia, Francia, Irlanda, Italia, Noruega, Nueva Zelandia, Países Bajos, Samoa, Senegal, Suecia, Uruguay y Venezuela.

6. En la 53a. sesión, celebrada el 20 de noviembre, la Comisión aprobó sin votación el proyecto de resolución A/C.3/42/L.52 (véase párr. 7).

III. RECOMENDACION DE LA TERCERA COMISION

7. La Tercera Comisión recomienda a la Asamblea General que apruebe el siguiente proyecto de resolución:

Eliminación de todas las formas de intolerancia religiosa

La Asamblea General,

Consciente de la necesidad de promover el respeto universal y la observancia de los derechos humanos y las libertades fundamentales para todos, sin distinción por motivos de raza, sexo, idioma o religión,

Reafirmando su resolución 36/55 de 25 de noviembre de 1981, en la que proclamó la Declaración sobre la eliminación de todas las formas de intolerancia y discriminación fundadas en la religión o las convicciones,

Recordando su resolución 41/112 de 4 de diciembre de 1986, en la que pidió a la Comisión de Derechos Humanos que prosiguiera su examen de las medidas encaminadas a aplicar la Declaración,

Alentada por los esfuerzos que ya están realizando la Comisión de Derechos Humanos y la Subcomisión de Prevención de Discriminaciones y Protección a las Minorías para estudiar y examinar los hechos y cambios importantes que influyen en la aplicación de la Declaración,

Tomando nota de la resolución 1987/15 de 4 de marzo de 1987 de la Comisión de Derechos Humanos, y de la decisión 1987/143 de 29 de mayo de 1987 del Consejo Económico y Social, con arreglo a las cuales se prorrogó por un año el mandato del Relator Especial nombrado para examinar los incidentes y las actividades de los gobiernos en todas las partes del mundo que son incompatibles con las disposiciones de la Declaración y para recomendar medidas correctivas, según proceda,

Tomando nota con satisfacción de que la Subcomisión de Prevención de Discriminaciones y Protección a las Minorías examinó en su 39º período de sesiones el estudio preparado por la Sra. Elizabeth Odio Benito, la Relatora Especial 2/, conforme a lo dispuesto en la resolución 1983/31 de la Subcomisión de 6 de septiembre de 1983, sobre las dimensiones actuales de los problemas de la intolerancia y la discriminación fundadas en la religión o las convicciones y estableció en la resolución 1987/33 los fundamentos para un futuro análisis a fondo de algunos aspectos de las cuestiones señaladas en dicho estudio,

/...

Poniendo de relieve que las organizaciones no gubernamentales y los órganos y grupos religiosos de todos los niveles tienen un papel importante que desempeñar en la promoción de la tolerancia y la protección de la libertad de religión o de convicciones,

Gravemente preocupada por las manifestaciones de intolerancia y discriminación fundadas en la religión o las convicciones que aún se advierten en muchas partes del mundo,

Convencida de que, en consecuencia, es necesario desplegar mayores esfuerzos para promover y proteger el derecho a la libertad de pensamiento, conciencia, religión y convicciones y eliminar todas las formas de intolerancia y discriminación fundadas en la religión o las convicciones,

1. Reafirma que la libertad de pensamiento, conciencia, religión y convicciones es un derecho que se debe garantizar a todos sin discriminación;

2. Insta a los Estados a que, en consecuencia, conforme a sus respectivos sistemas constitucionales y a los instrumentos internacionalmente aceptados como la Declaración Universal de Derechos Humanos 3/, el Pacto Internacional de Derechos Civiles y Políticos 4/ y la Declaración sobre la eliminación de todas las formas de intolerancia y discriminación fundadas en la religión o en las convicciones, proporcionen, cuando no lo hayan hecho todavía, garantías constitucionales y jurídicas adecuadas para la libertad de pensamiento, conciencia, religión y convicciones, incluida la institución de recursos eficaces cuando haya manifestaciones de intolerancia o discriminación fundadas en la religión o en las convicciones;

3. Destaca a este respecto el valor de la labor en curso en la Comisión de Derechos Humanos para preparar un compendio de las legislaciones y las reglamentaciones nacionales de los Estados sobre la cuestión de la libertad de religión o de convicciones e invita a los Estados a proporcionar la información necesaria al Secretario General, en particular respecto de las medidas adoptadas para combatir la intolerancia o la discriminación en esta materia;

4. Insta a todos los Estados a que adopten todas las medidas adecuadas para combatir la intolerancia y fomentar la comprensión, la tolerancia y el respeto en cuestiones relativas a la libertad de religión o convicciones y, en ese contexto, a que examinen, cuando sea necesario, la supervisión y la formación de los miembros de su administración, los educadores y los demás funcionarios públicos para asegurarse de que, en el desempeño de sus funciones oficiales, respeten las diferentes religiones y convicciones y no discriminen contra las personas que profesan otras religiones o convicciones;

2/ E/CN.4/Sub.2/1987/26.

3/ Resolución 217 A (III).

4/ Véase la resolución 2200 A (XXI), anexo.

5. Invita a la Universidad de las Naciones Unidas y a otras instituciones académicas y de investigación a que inicien programas y estudios sobre el fomento de la comprensión, la tolerancia y el respeto en cuestiones relativas a la libertad de religión o convicciones;

6. Considera que es conveniente acrecentar las actividades de promoción y de información pública de las Naciones Unidas en cuestiones relativas a la libertad de religión o convicciones;

7. Invita al Secretario General a que siga dando alta prioridad a la difusión del texto de la Declaración sobre la eliminación de todas las formas de intolerancia y discriminación fundadas en la religión o las convicciones, en todos los idiomas oficiales de las Naciones Unidas, y a que adopte todas las medidas apropiadas para facilitar ese texto para su uso en los centros de información de las Naciones Unidas, así como en los demás órganos interesados;

8. Pide al Secretario General que en ese contexto, invite a las organizaciones no gubernamentales interesadas a que consideren qué nuevo papel podrían desempeñar en relación con la aplicación de la Declaración y su difusión en los idiomas nacionales y vernáculos;

9. Insta a todos los Estados a que consideren la posibilidad de difundir el texto de la Declaración en los idiomas nacionales y a que faciliten su difusión en los idiomas nacionales y vernáculos;

10. Acoge con beneplácito la renovación del mandato del Relator Especial nombrado por la Comisión de Derechos Humanos para examinar los incidentes y las actividades de los gobiernos en todas las partes del mundo que son incompatibles con las disposiciones de la Declaración y para recomendar medidas correctivas, según proceda;

11. Pide a la Comisión de Derechos Humanos que en su 44° período de sesiones examine el estudio sobre las dimensiones actuales de los problemas de la intolerancia y la discriminación fundadas en la religión o las convicciones, a la luz de las observaciones que le hubiere transmitido la Subcomisión de Prevención de Discriminaciones y Protección a las Minorías;

12. Toma nota de que la Comisión de Derechos Humanos tiene previsto examinar también en su 44° período de sesiones la cuestión de un instrumento internacional obligatorio en esta esfera y a ese respecto, destaca la pertinencia de la resolución 41/120 de la Asamblea General de 4 de diciembre de 1986 titulada "Establecimiento de normas internacionales en materia de derechos humanos".

13. Pide a la Comisión de Derechos Humanos que prosiga su examen de las medidas encaminadas a aplicar la Declaración y que informe, por conducto del Consejo Económico y Social, a la Asamblea General en su cuadragésimo tercer período de sesiones;

14. Decide incluir en el programa provisional de su cuadragésimo tercer período de sesiones el tema titulado "Eliminación de todas las formas de intolerancia religiosa" y examinar el informe de la Comisión de Derechos Humanos en el marco de ese tema.